



ПРАВИТЕЛЬСТВО  
СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ  
**ДЕПАРТАМЕНТ ОБЩЕСТВЕННОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ**  
**СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ**

ул. Пушкина, 11, г. Екатеринбург, 620075

Тел. (343) 312-00-22

Факс (343) 371-40-22

E-mail: [security@gov66.ru](mailto:security@gov66.ru)

21.10.2014 № 2592

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

О доведении информации

В соответствии с поручением Заместителя Председателя Правительства Свердловской области Я.П. Силина направляю Вам разъяснение Уральского управления Ростехнадзора о допуске граждан Украины к работе на спецтехнике на территории Российской Федерации.

Прошу довести указанную информацию лицам, вынужденно покинувших территорию Украины и находящихся в пунктах временного размещения на территории ваших муниципальных образований.

Приложение: Письмо Уральского управления Ростехнадзора... на 3 л. в 1 экз.

Директор Департамента

А.Н. Кудрявцев

Александр Сергеевич Зотов  
(343) 312-08-65 (доб.18)

Глава  
Артемовского городского округа  
« 22 » 10 2014 г.  
Входящий № 7012

Администрация Артемовского  
городского округа  
21.10.2014г.



ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА  
ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ, ТЕХНОЛОГИЧЕСКОМУ  
И АТОМНОМУ НАДЗОРУ  
(РОСТЕХНАДЗОР)  
УРАЛЬСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ РОСТЕХНАДЗОРА

ул. Большакова, д. 97, Екатеринбург, 620144  
Телефон: (343) 251-46-79, Факс: (343) 251-46-58  
E-mail: [info@ural.gosnadzor.ru](mailto:info@ural.gosnadzor.ru)  
<http://www.ural.gosnadzor.ru>  
ОКПО 62550805, ОГРН 1096671008345  
ИНН/КПП 6671290250/667101001

Заместителю Председателя  
Правительства Свердловской  
области  
Я.П. Силину

пл. Октябрьская, 1  
г. Екатеринбург, 620031

03 октября 2014 г. № 07-00-08/1994  
На № 01-01-65/19556 от 19.09.2014 г.

О допуске к работе на спецтехнике

Уважаемый Яков Петрович!

На ваше письмо Уральское управление Ростехнадзора сообщает, что признание в Российской Федерации образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве (далее – иностранное образование и (или) иностранная квалификация), осуществляется на основании статьи 107 Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (далее – Закон). В соответствии с частью 1 статьи 107 Закона признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации, осуществляется в соответствии с международными договорами Российской Федерации, регулирующими вопросы признания и установления эквивалентности иностранного образования и (или) иностранной квалификации (далее – международные договоры о взаимном признании), и законодательством Российской Федерации. В соответствии с частью 3 статьи 107 Закона в Российской Федерации признаются иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подпадающие под действие международных договоров о взаимном признании, а также полученные в иностранных образовательных организациях,

Администрация Артемовского  
городского округа  
21.10.2014г.

перечень которых устанавливается Правительством Российской Федерации. Таким образом, если образование подпадает под действие международного договора о взаимном признании, то оно признается на территории Российской Федерации без прохождения процедуры признания (свидетельство о признании иностранного образования и (или) квалификации на территории Российской Федерации не предусмотрено) на основании части 3 статьи 107 Закона.

Между Российской Федерацией и Украиной действует ряд международных договоров о взаимном признании документов государственного образца об образовании, ученых степенях и ученых званиях, выдаваемые на территориях государств, а также на документы государственного образца, выдаваемые учреждениями образования каждой из стран, расположенными на территории других государств. Под их действие не подпадают документы об образовании и (или) квалификации, выданные на Украине с 16.05.1992 г. по 26.05.2000 г. Таким образом, иностранное образование, подтверждаемое соответствующим документом, подпадающим под действие международных договоров, может быть признано на территории Российской Федерации без прохождения процедуры признания, т.е. выдача свидетельства о признании иностранного образования и (или) квалификации на территории Российской Федерации не предусмотрена (на основании части 3 статьи 107 Закона «Об образовании в Российской Федерации»). Если иностранное образование и (или) иностранная квалификация не отвечают условиям международных договоров, признание иностранного образования и (или) квалификации осуществляется через соответствующую процедуру, которая проводится Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки.

Обращаем внимание, что для решения вопроса о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации в Российской Федерации необходимо представить в Рособрнадзор или подведомственное ему ФГБНУ «Главэкспертцентр» нотариально заверенные копии документа об образовании и приложения (если оно предусмотрено) с переводом на русский язык.  
Более подробную информацию о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации в Российской Федерации (в том числе официальные

тексты международных договоров Российской Федерации в сфере образования) можно получить:

- на официальном сайте Национального информационного центра по информационному обеспечению процедуры признания на территории Российской Федерации образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве;

- по телефону справочной службы ФГБНУ «Главэкспертцентр» +7 (495) 317 17 10.

В соответствии с Федеральным законом от 24.05.1999 № 99-ФЗ «О государственной политике Российской Федерации в отношении соотечественников за рубежом» Российская Федерация является правопреемником и правопродолжателем Российского государства, Российской республики, Российской Советской Федеративной Социалистической Республики (РСФСР) и Союза Советских Социалистических Республик (СССР). Поэтому образование, полученное на Украине до 15.05.1992 г., в настоящее время на территории Российской Федерации не может считаться иностранным образованием, в связи с чем процедура признания такого образования не нужна.

Руководитель

А.С. Поляков

Цыранова О.В.  
8(343)251-47-16